2025/1213

2025.6.19.

A TANÁCS (EU) 2025/1213 HATÁROZATA

(2025. június 12.)

a Nemzetközi Olívatanács tagjainak tanácsában az olívaolajokra és az olívapogácsa-olajokra vonatkozó kereskedelmi szabvánnyal kapcsolatban az Európai Unió által képviselendő álláspontról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 207. cikke (4) bekezdésének első albekezdésére, összefüggésben a 218. cikkének (9) bekezdésével,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

(1) Az olívaolajról és az étkezési olajbogyóról szóló 2015. évi nemzetközi megállapodást (a továbbiakban: a megállapodás) – az (EU) 2016/1892 tanácsi határozattal [1] összhangban – 2016. november 18-án írták alá az Unió nevében, figyelemmel annak egy későbbi időpontban való megkötésére. A megállapodás a 31. cikkének (2) bekezdésével összhangban 2017. január 1-jén ideiglenesen hatályba lépett, és azt az Unió az (EU) 2019/848 tanácsi határozattal [2] megkötötte.

(2) A megállapodás 7. cikkének (1) bekezdése értelmében a Nemzetközi Olívatanács tagjainak tanácsa (a továbbiakban: a tagok tanácsa) határozatokat hozhat és ajánlásokat fogadhat el a megállapodás rendelkezéseinek alkalmazására vonatkozóan.

(3) A tagok tanácsa a 2025 júliusában tartandó 121. ülésszakán határozatot tervez elfogadni az olívaolajokra és az olívapogácsa-olajokra vonatkozó kereskedelmi szabvány módosításáról.

(4) A tagok tanácsának 121. ülésszakán elfogadni tervezett határozatot a Bizottság és a tagállamok olívaolajjal kapcsolatos tudományos és technikai kérdésekkel foglalkozó szakértői részletesen megvitatták. Az említett határozat hozzá fog járulni az olívaolajokra vonatkozó szabványok nemzetközi harmonizációjához, és olyan keretet teremt majd, amely tisztességes versenyt fog biztosítani az olívaolaj-ágazat termékeivel folytatott kereskedelemben. Az Uniónak ezért támogatnia kell az említett határozat elfogadását.

(5) Helyénvaló meghatározni az Unió által a tagok tanácsában képviselendő álláspontot, mivel az elfogadandó módosító határozat joghatással fog bírni az Unióra nézve a Nemzetközi Olívatanács (a továbbiakban: IOC) többi tagjával folytatott nemzetközi kereskedelem tekintetében, és meghatározó módon befolyásolja majd az uniós jog, nevezetesen az 1308/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet [3] 75. cikke alapján a Bizottság által az olívaolajra vonatkozóan elfogadott forgalmazási előírások tartalmát.

(6) Ha a tagok tanácsának 121. ülésszakán elnapolják a határozat elfogadását amiatt, hogy egyes tagok nem tudják jóváhagyásukat adni hozzá, az e határozat mellékletében meghatározott álláspontot kell képviselni az Unió nevében a tagok tanácsa által levélváltás útján történő elfogadásra irányuló, a megállapodás 10. cikkének (6) bekezdése szerinti esetleges eljárás keretében, feltéve, hogy sor kerül egy ilyen eljárás kezdeményezésére a tagok tanácsának következő, 2025. novemberi rendes ülésszaka előtt.

---

[1] A Tanács (EU) 2016/1892 határozata (2016. október 10.) az olívaolajról és az étkezési olajbogyóról szóló 2015. évi nemzetközi megállapodásnak az Európai Unió nevében történő aláírásáról és ideiglenes alkalmazásáról (HL L 293., 2016.10.28., 2. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2016/1892/oj).

[2] A Tanács (EU) 2019/848 határozata (2019. május 17.) az olívaolajról és az étkezési olajbogyóról szóló 2015. évi nemzetközi megállapodásnak az Európai Unió nevében történő megkötéséről (HL L 139., 2019.5.27., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2019/848/oj).

[3] Az Európai Parlament és a Tanács 1308/2013/EU rendelete (2013. december 17.) a mezőgazdasági termékpiacok közös szervezésének létrehozásáról és a 922/72/EGK, a 234/79/EGK, az 1037/2001/EK és az 1234/2007/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 347., 2013.12.20., 671. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1308/oj).

(7) A tagok tanácsában részt vevő uniós képviselők számára azonban lehetővé kell tenni, hogy a Tanács további határozata nélkül is jóváhagyhassák a Nemzetközi Olívatanács egyéb módszereinek vagy dokumentumainak technikai kiigazításait, amennyiben ezek a technikai kiigazítások a kereskedelmi szabvány felülvizsgálatával kapcsolatos módosításokból erednek.

(8) Az Unió érdekének védelme érdekében azonban lehetővé kell tenni a tagok tanácsában részt vevő uniós képviselők számára, hogy a kereskedelmi szabvány módosításáról szóló határozat elfogadásának elhalasztását kérjék, amennyiben a 121. ülésszakot megelőzően vagy annak során előterjesztett új tudományos vagy műszaki információk valószínűsíthetően érintik az Unió által képviselendő álláspontot,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A Nemzetközi Olívatanács tagjai tanácsában (a továbbiakban: a tagok tanácsa) annak 2025 júliusában tartandó 121. ülésszakán vagy a határozatoknak a tagok tanácsa által, levélváltás útján történő elfogadására irányuló, a következő, 2025. novemberi rendes ülésszak előtt kezdeményezett eljárás keretében az Unió által képviselendő álláspontot e határozat melléklete tartalmazza.

2. cikk

A Nemzetközi Olívatanács egyéb módszereit vagy dokumentumait érintő technikai kiigazításokat a tagok tanácsában részt vevő uniós képviselők a Tanács további határozata nélkül is jóváhagyhatják, amennyiben a szóban forgó technikai kiigazítások az olívaolajokra és az olívapogácsa-olajokra vonatkozó kereskedelmi szabvány felülvizsgálatához kapcsolódó módosításokból erednek.

3. cikk

Amennyiben az 1. cikkben említett álláspontot valószínűsíthetően érintik a vegyi anyagokkal és szabványosítással foglalkozó bizottság által a tagok tanácsának 121. ülésszaka előtt előterjesztett új tudományos vagy műszaki információk, az uniós képviselőknek kérniük kell, hogy a tagok tanácsa az Unió által képviselendő álláspontnak az új információk alapján történő meghatározásáig halassza el az olívaolajokra és az olívapogácsa-olajokra vonatkozó kereskedelmi szabvány módosításáról szóló határozat elfogadását.

4. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt Luxembourgban, 2025. június 12-én.

a Tanács részéről

az elnök

A. BODNAR

MELLÉKLET

Az Európai Unió támogatja a Nemzetközi Olívatanács kereskedelmi szabványának (az olívaolajokra és az olívapogácsa-olajokra alkalmazandó COI/T.15/NC No. 4 jelzetű kereskedelmi szabványnak) a Nemzetközi Olívatanács tagjainak tanácsa által 2025 júliusában tartandó 121. ülésszakon vagy a határozatoknak a tagok tanácsa által, levélváltás útján történő elfogadására irányuló, a következő, 2025. novemberi rendes ülésszak előtt kezdeményezett eljárás keretében elfogadandó alábbi módosításait:

— a viasz- és zsírsav-etil-észter-tartalom kapilláris oszlopos gázkromatográfia révén történő meghatározására vonatkozó módszer 4. felülvizsgálatának (COI/T.20/Doc. No. 28/Rev. 4) beillesztése a kereskedelmi szabványba;

— a diacil-glicerin- és triglicerid-tartalom meghatározására vonatkozó módszer (COI/T.20/Doc. No. 32) beillesztése a kereskedelmi szabványba;

— bizonyos, egyetlen fajtájú olajbogyóból – a Koroneiki vagy a Nocellara del Belice olajbogyó-fajtából – előállított olívaolajok esetében az összes szterin határértékét módosító lábjegyzet beillesztése a kereskedelmi szabványba a további tudományos vizsgálatok megjelenéséig;

— a halogénezett oldószerek nyomokban történő kimutatásának törlése a kereskedelmi szabványból.

A Nemzetközi Olívatanács tagjainak tanácsa által tartott üléseken az Unió képviselői a Tanács újabb határozata nélkül támogathatják a Nemzetközi Olívatanács egyéb módszereinek, illetve dokumentumainak technikai kiigazításait, ha azok az első bekezdésben említett módosításokból erednek.